

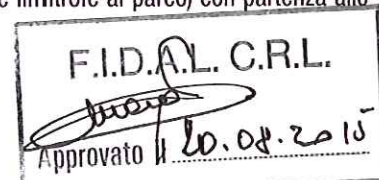
DATA ARRIVO	20.08.15
REGISTRATA	
N. PROC.	2693

REGOLAMENTO UFFICIALE

La società sportiva dilettantistica a responsabilità limitata **RCS Active Team**, affiliata alla Federazione Italiana di Atletica Leggera (FIDAL) con codice **MI814**, con l'approvazione del Comitato Regionale Lombardia della FIDAL, organizza la prima edizione di Edenred Ekirun, **corsa su strada a staffetta a squadre** di livello nazionale sulla **distanza complessiva di km 42,195** suddivisa in **6 frazioni**.

L'evento si disputerà **sabato 26 settembre 2015** a **Milano** (Arena Civica, Parco Sempione e strade limitrofe al parco) con partenza alle **ore 15:00**.

L'evento avrà luogo in qualsiasi condizione meteorologica.



COMPOSIZIONE DELLE SQUADRE

Le squadre possono essere composte da **6 persone** e possono essere interamente maschili, interamente femminili o miste maschili/femminili.

Le squadre possono essere formate da **Atlete/i tesserate/i per Società diverse e solo le formazioni composte da Atlete/i tesserate/i per Società FIDAL avranno diritto a ricevere montepremi**.

Avranno accesso alle premiazioni solo le squadre interamente maschili, interamente femminili o composte da 3 uomini (che devono correre obbligatoriamente le frazioni 1, 3 e 5) e 3 donne (che devono correre obbligatoriamente le frazioni 2, 4 e 6).

REQUISITI DI PARTECIPAZIONE

In base a quanto previsto dall'Art. 9 delle Norme per l'Organizzazione delle Manifestazioni emanate dalla FIDAL, possono partecipare tutti gli atleti che appartengano ad una delle seguenti categorie:

- A) **Atleti italiani e stranieri, residenti in Italia, tesserati con società affiliate alla FIDAL**, appartenenti alle categorie Allievi (16-17 anni), Juniores (18-19 anni), Promesse (20-22 anni) e Seniores (23-34 anni, 35-39 anni, 40-44 anni e successive).

NB: gli Allievi potranno percorrere frazioni della lunghezza massima di 10.000 metri e le Allieve frazioni della lunghezza massima di 5.000 metri.

- B) **Atleti italiani e stranieri, residenti in Italia, tesserati per la disciplina "Atletica Leggera" con gli Enti di Promozione Sportiva che hanno firmato la convenzione con la FIDAL**, nel rispetto delle regole in essa contenute, **dietro presentazione della tessera dell'Ente riportante la dicitura ATLETICA LEGGERA e di un documento di identità**.

Le squadre contenenti uno o più atleti di questa categoria verranno inserite regolarmente nella classifica della gara, ma non potranno godere di rimborsi, bonus o accedere al montepremi.

- C) **Atleti italiani e stranieri, residenti in Italia, dai 20 anni in su, non tesserati** secondo le modalità indicate ai precedenti punti A e B, **ma in possesso di RUNCARD** (carta di servizi rilasciata direttamente dalla FIDAL, comprensiva di copertura assicurativa infortuni e numerosi altri vantaggi), **dietro presentazione di un certificato medico di idoneità alla pratica sportiva agonistica dell'atletica leggera** rilasciato da un medico specialista in medicina dello sport e in corso di validità alla data della gara. **Il certificato di idoneità agonistica per l'atletica leggera andrà conservato in copia dagli organizzatori**.

I possessori di RUNCARD dovranno inoltre presentare un documento di identità.

Le squadre contenenti uno o più atleti di questa categoria verranno inserite regolarmente nella classifica della gara, ma non potranno godere di rimborsi, bonus o accedere al montepremi.

Il rispetto delle norme collegate alla RUNCARD è di esclusiva competenza dell'atleta. Agli atleti non tesserati sarà offerta la possibilità di acquistare la RUNCARD unitamente all'iscrizione alla manifestazione.

Note:

- 1) I certificati medici dovranno riportare la dicitura di "idoneità sportiva agonistica alla pratica dell'ATLETICA LEGGERA". Certificati per altri sport o con diciture come "corsa", "podismo", "maratona" o "mezza maratona" non sono validi ai fini della partecipazione.

2) Atleti tesserati per altre Federazioni o Enti di Promozione Sportiva riconosciuti dal CONI, ma non convenzionati con la FIDAL, possono partecipare nel rispetto delle regole previste per la categoria di cui al punto C (RUNCARD).

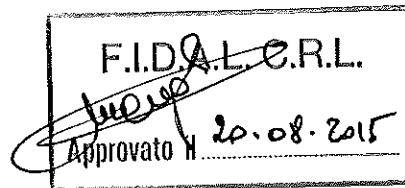
3) Il certificato medico di idoneità sportiva agonistica alla pratica dell'Atletica Leggera **valido in Italia** dovrà essere mostrato in originale al ritiro del pettorale e consegnato in copia all'organizzazione.

QUOTE E MODALITÀ D'ISCRIZIONE DELLE SQUADRE

L'iscrizione è possibile esclusivamente come squadra, non a titolo individuale.

Le quote di iscrizione sono stabilite come segue:

- € 120,00 a squadra *dall'apertura iscrizioni fino al 31/07/2015*
- € 135,00 a squadra *dal 01/08/2015 fino al 06/09/2015*
- € 150,00 a squadra *dal 07/09/2015 fino al 20/09/2015*
- € 170,00 a squadra *dal 21/09/2015 fino al 24/09/2015*



L'iscrizione può essere effettuata **esclusivamente on-line**, seguendo le indicazioni riportate sul sito internet www.ekirun.it.

Non sarà richiesto alcun costo aggiuntivo, oltre alle quote indicate, per il servizio di iscrizione on-line, con l'unica eccezione del costo di transazione imposto dal circuito delle carte di credito, calcolato come una piccola percentuale (1,65%) della quota. In caso di pagamento con bonifico bancario, il costo applicato sarà di 50 centesimi, indipendentemente dal numero di iscrizioni presenti nel "carrello", se pagate con un singolo bonifico.

Il pagamento può essere effettuato con **carta di credito** o con **bonifico bancario posticipato** (cioè si effettua l'iscrizione e poi si paga la quota tramite bonifico, sulla base delle indicazioni che verranno fornite dal sistema).

Durante l'iscrizione di una squadra **saranno richiesti i dati di un solo componente della squadra** stessa. I dati degli altri componenti potranno essere inseriti singolarmente in un momento successivo, comunque entro il 20/09/2015, utilizzando l'apposito codice che verrà fornito in seguito all'iscrizione della squadra.

INSERIMENTO DEI COMPONENTI AGGIUNTIVI E SOSTITUZIONE DEI COMPONENTI DELLA SQUADRA

Il codice che sarà comunicato nel messaggio di conferma dell'avvenuta iscrizione della squadra consentirà di effettuare, senza costi aggiuntivi, un massimo di **6 operazioni** tra inserimento ex-novo di componenti della squadra e sostituzione di componenti della squadra stessa. Ad esempio, potranno essere effettuati:

- 5 inserimenti ex-novo e 1 sostituzione
- 4 inserimenti ex-novo e 2 sostituzioni
- 3 inserimenti ex-novo e 3 sostituzioni

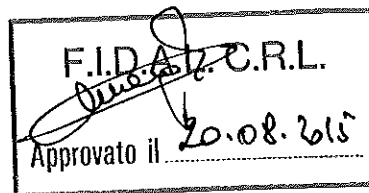
Queste operazioni dovranno essere effettuate entro il 20/09/2015 tramite l'apposita procedura **on-line**, seguendo le indicazioni riportate sul sito internet www.ekirun.it.

Per le operazioni effettuate dopo il 20/09/2015 o che eccedono il numero massimo di 6, sarà richiesto il pagamento di un costo aggiuntivo di € 20 ad operazione.

SONO COMPRESI NELLA QUOTA D'ISCRIZIONE:

- 6 pettorali di gara (uno per ciascuna frazione: a frazioni diverse corrisponderanno pettorali di colori diversi);
- 1 *tasuki* (fascia di stoffa da indossare a tracolla che costituisce il "testimone" che ciascun frazionista dovrà passare a quello successivo);
- assicurazione RCT;
- assistenza tecnica e medica;

- pacco gara contenente prodotti offerti dagli sponsor;
- ristoro (solo acqua) lungo il percorso;
- ristoro finale;
- programma ufficiale e materiali informativi;
- servizio di cronometraggio.



CONFERMA DELL'ISCRIZIONE

La mail inviata automaticamente dal sistema di iscrizione on-line, non appena il pagamento dell'iscrizione è stato verificato, costituisce la prova dell'avvenuta iscrizione della squadra.

L'assegnazione del numero di pettorale di ciascuna squadra verrà effettuata lunedì 21/09/2015. In seguito all'assegnazione dei numeri di pettorale sarà inviato un messaggio e-mail di conferma a tutti i componenti di ciascuna squadra. Questo messaggio conterrà le informazioni necessarie per il ritiro dei pettorali e dei pacchi gara della squadra.

RIMBORSO DELLE QUOTE DI PARTECIPAZIONE

Le quote d'iscrizione non sono rimborsabili in nessuna circostanza. L'iscrizione non è posticipabile all'anno successivo.

CHIUSURA DELLE ISCRIZIONI

Le iscrizioni saranno chiuse allo scadere del 24/09/2015. Non saranno accettate le iscrizioni pervenute oltre quel termine. La S.S.D RCS Active Team si riserva il diritto di potere chiudere anticipatamente le iscrizioni o di accettare iscrizioni oltre la data di chiusura a suo insindacabile giudizio.

RITIRO PETTORALI E PACCHI GARA

Pettorali e pacchi gara potranno essere ritirati da uno solo dei componenti della squadra, dietro presentazione del messaggio e-mail di conferma, sabato 26 settembre dalle ore 9:30 alle ore 14:30, presso l'apposita segreteria allestita all'interno dell'Arena Civica.

Il pettorale di gara con il chip (che non deve essere in alcun modo manomesso) dovrà essere applicato con le apposite spille.

ABBINAMENTO ATLETA-FRAZIONE

Ciascuna squadra dovrà assegnare le frazioni ai membri del team direttamente sul posto, prima della gara, attraverso una semplice procedura on-line effettuabile da qualunque smartphone.

PARTENZA

La partenza della prima edizione di Edenred Ekirun è prevista dall'interno dell'Arena Civica alle ore 15:00.

LUNGHEZZA DI GARA E DELLE SINGOLE FRAZIONI

La distanza complessiva di gara è di 42.195 metri, suddivisi in 6 frazioni secondo lo schema seguente.

- Frazione 1: metri 7.155 circa
- Frazione 2: metri 5.000
- Frazione 3: metri 10.000
- Frazione 4: metri 5.000
- Frazione 5: metri 10.000
- Frazione 6: metri 5.040 circa

PERCORSO DELLA 1a FRAZIONE

Arena Civica (pista) – Arena Civica (uscita Porta Trionfale) – vialetto di collegamento con via Legnano – via Legnano – viale Gadio – ingresso Parco Sempione – Piazza del Cannone – uscita Parco Sempione – Piazza Castello (contromano) – viale Gadio (contromano) – via Legnano (contromano) – viale Elvezia (contromano) – viale Byron (contromano) – via Melzi d'Eril (contromano) – via Canova (contromano) – viale Alemagna (contromano) – viale Gadio – Piazza Castello (contromano) – ingresso Parco Sempione – Piazza del Cannone (percorso "a bastone") – viale Malta – viale Goethe – viale Congresso Cispadano – viale Barbaro di S.Giorgio – viale Beauharnais – uscita Parco Sempione – viale Gadio (su marciapiede / pista ciclabile) – ingresso Parco Sempione – viale Regione Lombardia – Arena Civica (ingresso Porta Trionfale) – Arena Civica (pista).

PERCORSO DELLA FRAZIONI DALLA 2a alla 6a

Anello di 5.000 metri: Arena Civica (pista) – Arena Civica (uscita Porta Libitinarina) – viale Comizi di Lione vialetto di collegamento con via Legnano – via Legnano (contromano) – viale Elvezia (contromano) – viale Byron (contromano) – via Melzi d'Eril (contromano) – via Canova (contromano) – viale Alemagna (contromano) – viale Gadio – Piazza Castello (contromano) – ingresso Parco Sempione – Piazza del Cannone (percorso "a bastone") – viale Malta – viale Goethe – viale Congresso Cispadano – viale Barbaro di S.Giorgio – viale Beauharnais – uscita Parco Sempione – viale Gadio (su marciapiede / pista ciclabile) – ingresso Parco Sempione – viale Regione Lombardia – Arena Civica (ingresso Porta Trionfale) – Arena Civica (pista).

Per le frazioni 2, 4 e 6 è previsto 1 giro dell'anello sopraindicato. Inoltre, i frazionisti della sesta e ultima frazione dovranno percorrere i 40 metri circa che separano la fine dell'anello dalla linea di arrivo.

Per le frazioni 3 e 5 sono previsti 2 giri dell'anello sopraindicato.

ZONE E MODALITÀ DI CAMBIO

Lungo le corsie più esterne della pista dell'Arena Civica saranno allestiti diversi "box cambio", segnalati con apposite paline indicanti il numero di pettorale delle squadre che devono effettuare il cambio in corrispondenza di ciascun box. I frazionisti in attesa di ricevere il testimone dal proprio compagno dovranno attendere all'interno del box fino a quando non vedranno avvicinarsi il proprio compagno.

Il cambio vero e proprio avverrà all'interno delle corsie centrali della pista, che saranno separate da quelle interne da una fila di birilli.

Le corsie interne saranno corsie "di scorrimento", da usare in avvicinamento o in allontanamento dalla propria zona cambio, e per attraversare l'Arena al termine del primo giro delle frazioni 3 e 5.

Il cambio deve avvenire tramite il passaggio da un frazionista a quello successivo del *tasuki*, una fascia di stoffa che ciascun partecipante deve indossare a tracolla durante la gara.

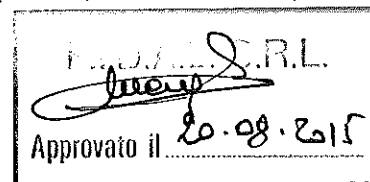
Ciascun concorrente deve indossare il pettorale corrispondente alla frazione che deve correre, altrimenti il tempo di gara non potrà essere calcolato correttamente. In caso di squadre composte da meno di 6 persone, gli atleti che corrono più frazioni (obbligatoriamente non consecutive) devono sostituire il proprio pettorale tra una frazione e l'altra.

ARRIVO

Al termine della propria frazione gli atleti dovranno seguire la segnaletica presente per raggiungere la zona di distribuzione del sacchetto ristoro finale, i servizi igienici e gli spogliatoi.

TEMPO LIMITE

Il tempo limite per concludere Edenred Ekirun è di 5h30'. Gli atleti che, allo scadere del tempo limite, saranno ancora sul percorso di gara, potranno essere invitati a proseguire correndo sul marciapiede e non sulla sede stradale.



Approvato il 20.08.2015

PUNTI DI RISTORO

È previsto per tutti gli atleti partecipanti un sacchetto ristoro finale (contenente acqua, integratore, frutta, ecc.) che si potrà ritirare, al termine della propria frazione, presso l'apposita postazione all'interno dell'Arena Civica.

Sarà inoltre predisposto lungo il percorso un punto di ristoro intermedio, presso il quale i concorrenti potranno dissetarsi con acqua.

SERVIZIO SANITARIO

L'organizzazione appronterà un adeguato servizio di assistenza medica sul percorso e nella zona di partenza/arrivo.

CRONOMETRAGGIO

Il cronometraggio è a cura di Timing Data Service S.r.l.. La misurazione dei tempi e l'elaborazione delle classifiche sarà effettuata per mezzo di un sistema basato su un transponder passivo ("chip") posizionato sul retro di ciascun pettorale. Gli atleti che in qualsiasi modo staccano e/o danneggiano il "chip" non verranno cronometrati e non risulteranno nelle classifiche.

Verrà rilevato il **tempo complessivo di squadra** sia come "gun time" (dallo sparo al traguardo), sia come "net time" (dal momento in cui il primo frazionista oltrepassa effettivamente la linea di partenza al traguardo).

Verranno inoltre registrati i **tempi individuali di ciascun frazionista**, calcolati dall'uscita dall'Arena Civica all'ingresso nell'Arena stessa, cioè "neutralizzando" il tempo di cambio.

Ulteriori informazioni relative al cronometraggio potranno essere pubblicate sul sito internet www.ekirun.it nelle settimane precedenti la gara.

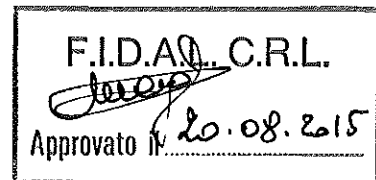
RISULTATI E CLASSIFICHE

Risultati e classifiche saranno disponibili seguendo gli appositi link indicati sul sito www.ekirun.it. Analogamente sarà possibile scaricare il diploma di partecipazione.

PREMIAZIONI

Avranno accesso alle premiazioni solo:

- A) le squadre **interamente maschili**;
- B) le squadre **interamente femminili**;
- C) le squadre **composte da 3 uomini** (che devono correre obbligatoriamente le frazioni 1, 3 e 5) e **3 donne** (che devono correre obbligatoriamente le frazioni 2, 4 e 6).



Verranno premiate le **prime 3 squadre**, per ciascuna delle categorie sopraindicate (A, B e C) e per ciascuna delle seguenti classifiche:

- **Classifica assoluta**
- **Classifica Over 40**
- **Classifica Over 50**

Ai fini delle classifiche Over 40 e Over 50 verrà considerata l'età dell'atleta più giovane della squadra.

Verrà inoltre premiata la **società con il maggior numero di squadre iscritte** composte interamente da atleti della società stessa.

RECLAMI

Eventuali reclami dovranno essere presentati entro 30' dall'esposizione delle classifiche in prima istanza verbalmente al Giudice d'arrivo e in seconda istanza per iscritto al Giudice d'Appello, accompagnati dalla tassa di 50,00 euro, che verrà restituita nel caso il reclamo venga accolto. Per tutto quanto non previsto espressamente dal presente regolamento si rimanda ai regolamenti generali della FIDAL. Il Gruppo Giudici di Gara potrà squalificare gli atleti che non transiteranno nei punti di rilevamento dislocati lungo il percorso.

PRIVACY

Ai sensi del D.Lgs. n°196 del 30/06/2003 ("Testo Unico della Privacy") s'informa che i dati forniti saranno trattati da S.S.D. RCS Active Team, in qualità di Titolare del trattamento, per l'iscrizione all'evento Edenred Ekirun, per inviare comunicazioni relative all'evento ed informare sulle future iniziative.

Il conferimento dei dati è facoltativo, tuttavia senza i dati anagrafici e di residenza, la data di nascita, l'indirizzo e-mail non sarà possibile effettuare l'iscrizione e predisporre le comunicazioni personalizzate per la partecipazione all'evento.

I dati potranno essere comunicati, sempre per le predette finalità, alle Società che in qualità di Responsabili del trattamento svolgono per nostro conto compiti di natura tecnica od organizzativa strumentali alla gestione dei partecipanti agli eventi.

I dati saranno trattati da RCS Sport S.p.a. e RCS MediaGroup S.p.a. con modalità e procedure necessarie per permettere di partecipare ed informare sull'evento. Il trattamento sarà effettuato con strumenti informatici idonei a garantire sempre la sicurezza e la tutela della riservatezza, come previsto dal D. Lgs.196/2003.

Inoltre, con espresso consenso esplicito e con i limiti e le tutele previsti dalla Legge, i dati potranno essere utilizzati per l'invio di comunicazione promozionali, di prodotti e servizi di RCS Sport S.p.a., di RCS MediaGroup S.p.A. e di La Gazzetta dello Sport. I dati non saranno diffusi, saranno trattati anche associandoli ed integrandoli con altri DataBase legittimamente utilizzabili.

S'informa che l'art. 7 del D. Lgs. 196/2003 conferisce all'interessato l'esercizio di specifici diritti. In particolare, in qualsiasi momento, scrivendo al Responsabile del trattamento c/o RCS Sport S.p.A. – Via Angelo Rizzoli, 8 – 20132 Milano (info@rcssport.it) potrà ottenere gratuitamente l'aggiornamento, la rettifica, la consultazione, la cancellazione o il blocco dei dati.

CESSIONE DEL DIRITTO ESCLUSIVO DI IMMAGINE

S.S.D RCS Active Team si riserva il diritto di fornire agli atleti un servizio in esclusiva di vendita delle immagini che li ritraggono durante la manifestazione. Fermo il diritto di ogni partecipante ad acquisire immagini ricordo della manifestazione per uso privato e non commerciale, è vietato a chiunque al di fuori di S.S.D RCS Active Team, o dei soggetti con cui la stessa intrattenga rapporti professionali e commerciali, di acquisire le immagini dei partecipanti per scopi commerciali, ovvero per la vendita ai partecipanti o a terzi delle immagini di persone o cose inerenti la manifestazione.

Con l'iscrizione alla prima edizione di Edenred Ekirun l'atleta cede in via esclusiva a S.S.D RCS Active Team, il diritto di sfruttamento economico sulle immagini fisse o in movimento che lo riguardano, prese in occasione della sua partecipazione a Edenred Ekirun, su tutti i supporti visivi nonché sui materiali promozionali e/o pubblicitari prodotti e diffusi in tutto il mondo e per tutto il tempo massimo previsto dalle leggi, dai regolamenti, dai trattati in vigore, compresa la proroga eventuale che potrà essere apportata al periodo previsto.

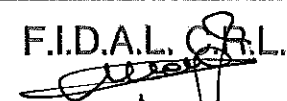
SANZIONI PREVISTE IN CASO DI PARTECIPAZIONE FRAUDOLENTA ALLA GARA

L'iscritto è responsabile della titolarità e della custodia del proprio pettorale di gara, acquisendo il diritto ad usufruire di tutti i servizi menzionati nel presente regolamento e successivamente comunicati.

a) Chiunque, senza regolare iscrizione, partecipasse senza pettorale, oltre ad essere ritenuto responsabile di danni a persone o cose, incluso se stesso, incorrerà in sanzioni sportive di competenza degli organi federali e potrà essere passibile delle sanzioni penali previste per il reato di "furto" (art. 624. c.p.).

b) Chiunque, senza regolare iscrizione, partecipasse con un pettorale contraffatto o comunque non conforme all'assegnazione, oltre ad essere responsabile come sopra indicato, incorrerà nelle sanzioni sportive e, inoltre, potrà essere passibile delle sanzioni penali previste per il reato di "furto" (art. 624. c.p.), ovvero, alternativamente, per il reato di truffa (art. 640 c.p.).

Nei casi a) e b) i partecipanti potranno essere passibili delle sanzioni previste per il reato di "inosservanza dei provvedimenti delle Autorità" (art. 650 c.p.). Le fattispecie suddette saranno riscontrabili esclusivamente previa verifica di documentazioni fotografiche e/o video.

F.I.D.A.L. C.R.L.

Approvato il 20.08.2015

DICHIARAZIONE DI RESPONSABILITÀ

Con l'iscrizione a Edenred Ekirun, l'atleta dichiara di conoscere nell'interezza e di accettare il presente regolamento e di accettare in ogni sua parte la seguente dichiarazione di responsabilità.

"Sono consapevole del fatto che il partecipare a Edenred Ekirun e/o agli eventi sportivi in generale è potenzialmente un'attività a rischio. Dichiaro, inoltre, di iscrivermi volontariamente e mi assumo tutti i rischi derivanti dalla mia partecipazione all'evento: cadute, contatti con veicoli, con altri partecipanti, spettatori o altro, condizione di tempo, incluso caldo torrido, freddo estremo e/o umido, traffico e condizioni della strada, ogni tipo di rischio ben conosciuto e da me valutato. Essendo a conoscenza di quanto sopra, considerando l'accettazione della mia iscrizione, io, per mio conto e nell'interesse di nessun altro, sollevo e libero il Comitato Organizzatore di Edenred Ekirun, la S.S.D. RCS Active Team, gli enti promotori, l'Amministrazione Comunale di Milano, l'Amministrazione Provinciale di Milano, l'Amministrazione Regionale della Lombardia, la FIDAL, i G.G.G., tutti gli Sponsor dell'evento, i rispettivi rappresentanti, successori, funzionari, direttori, membri, agenti ed impiegati delle Società sopra citate, di tutti i presenti e futuri reclami o responsabilità di ogni tipo, conosciuti o sconosciuti, derivati dalla mia partecipazione all'evento. Una volta accettata l'iscrizione a Edenred Ekirun, la quota di partecipazione non è rimborsabile, anche in caso di disdetta."

AVVERTENZE FINALI

Il Comitato Organizzatore si riserva di modificare il presente regolamento in qualunque momento per motivi che riterrà opportuni per una migliore organizzazione della gara. Per quanto non previsto dal presente regolamento, valgono le norme tecnico statutarie della FIDAL e del G.G.G..

Eventuali modifiche a servizi, luoghi ed orari saranno opportunamente comunicate agli atleti iscritti oppure saranno riportate sul sito internet www.ekirun.it. Inoltre la documentazione contenente le informazioni essenziali per prendere parte alla gara sarà consegnata dall'organizzazione unitamente al pettorale.

CONTATTI

ORGANIZZAZIONE TECNICO-SPORTIVA

S.S.D. RCS Active Team a R.L.

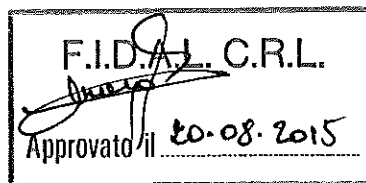
Via Angelo Rizzoli, 8 - 20132 Milano (MI)

Tel.: +39 02.6282.7562

Fax: +39 02.6282.8782

Sito Internet: www.ekirun.it

E-mail: segreteria@rcsactiveteam.it



SEGRETERIA ISCRIZIONI

Timing Data Service S.r.l.

Via Delle Macchine 14

30038 Spinea (Venezia)

Tel.: +39 041.990.320

Fax.: +39 041.508.64.59

Sito Internet: www.tds-live.com

E-mail: ekirun@tds-live.com